

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 30 (1957)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«CM PULLER»

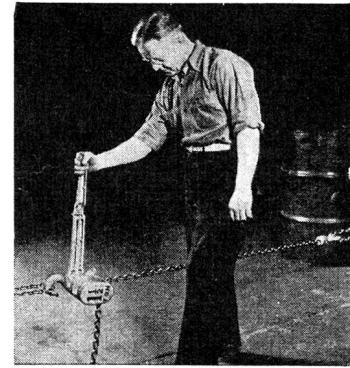
Rätschenflaschenzüge

und

«SIMPLEX»

Universalwinden mit Gelenkfuss

No. 522 (5t) und 2030 (20t)

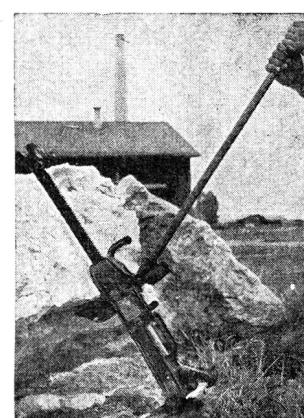
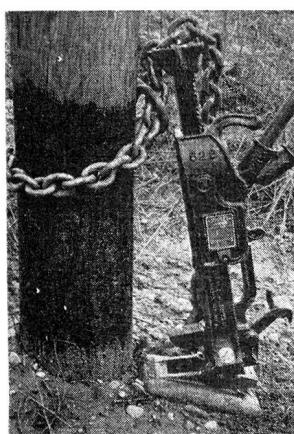


findet man bei allen **Kraft- und Elektrizitätswerken, Industrien sowie Zivil- und Militärgenie** in grosser Zahl in Gebrauch, dies dank den seit 20 Jahren damit gemachten guten Erfahrungen.

Die «Simplex»-Universalwinden sind **bruchsicher** und verhüten **Unfälle**; sparsam im Gebrauch, da praktisch kein Verschleiss, daher keine Abnutzung; eine **Anschaffung reicht für 1–2 Generationen**.

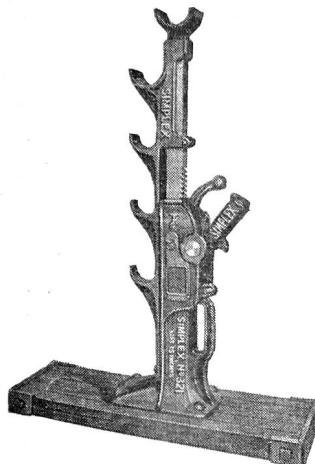
Die «Simplex»-Universalwinde ist die einzige Winde des Weltmarktes, die ein Einstück-Ganzstahlrippengehäuse und eine bewegliche Fundamentplatte mit Rippen besitzt. Keine Distorsion kann sie beschädigen, keine Last kann sie knicken oder öffnen.

Die «Simplex»-Winden werden **auf Abstand mit Muskelkraft betätigt** und bei voller Kontrolle der Lasten in vertikaler, 25° schräger oder horizontaler Stellung gleich bedient.

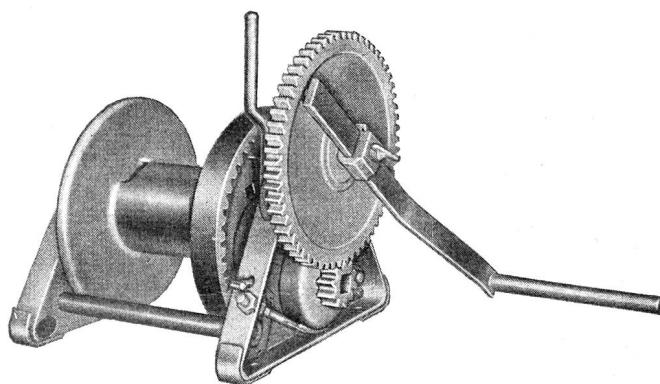


Unten: Weitere Spezialprodukte für Masten- und Linienbau

«Simplex» No. 321 Kabelbobinenwinde
10 t. Wiegt nur 49 kg für Bobinen bis 3 m Durchmesser und mehr. Hat **5 Auflagestellen** und ersetzt **5 verschiedene Winden**. Weitere Modelle für 2, 3, 5 und 10 t Kapazität.



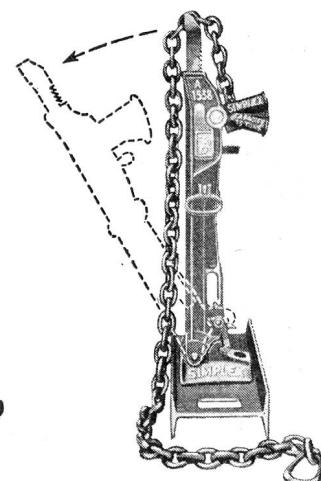
Man verlange unsere ausführliche Literatur!



«LMZ» 0,5 und 3 t Seilwinden. 3 t Modell wiegt nur 50 kg für 145 m 9,5 mm Seil oder 52,5 m 16 mm Seil. Auch mit 60 cm Trommel mit dreifachem Fassungsvermögen lieferbar.

«Simplex» A-1538, 15 t, die einzige Mastenwinde des Weltmarktes mit **Aluminiumgehäuse**. Wiegt nur 32 kg ohne und 70 kg mit Zubehör. Für Mastenarbeiten im **Gebirge** speziell geeignet.

Alle Produkte sofort lieferbar!



Generalimport und -vertrieb für die Schweiz, Deutschland und Österreich:

L. MEILI & SOHN

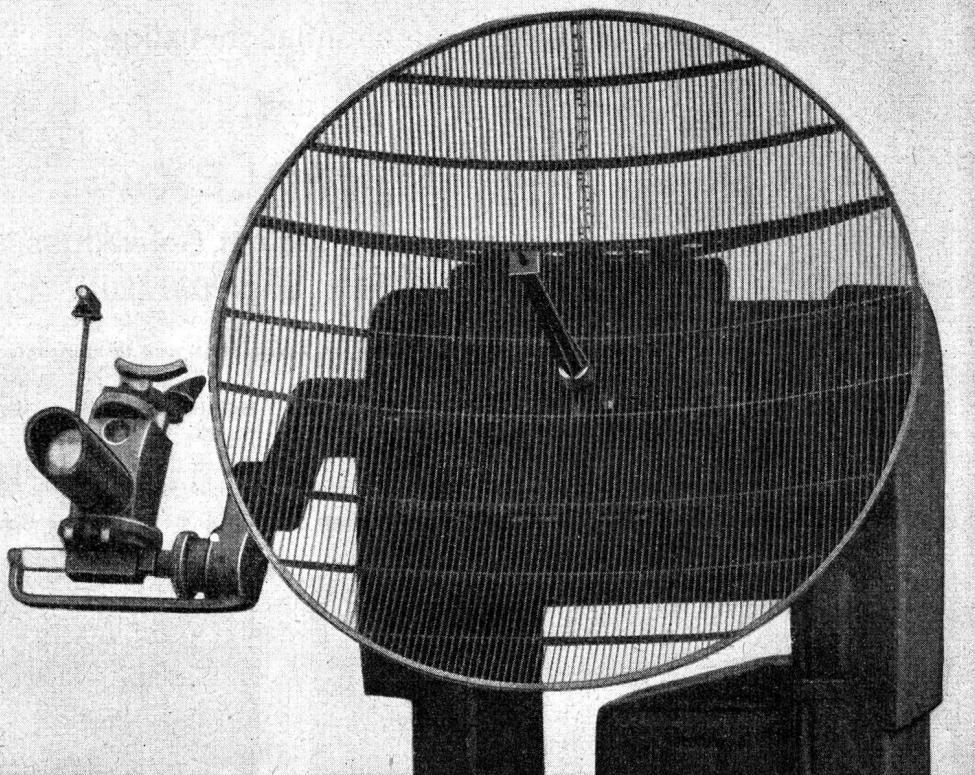
Aspholzstrasse 29 Telephon (051) 46 43 06

ZÜRICH

Hebezeuge, Fördermittel und Industrieausstattungen - Grossmechanische Werkstätte für Service



**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

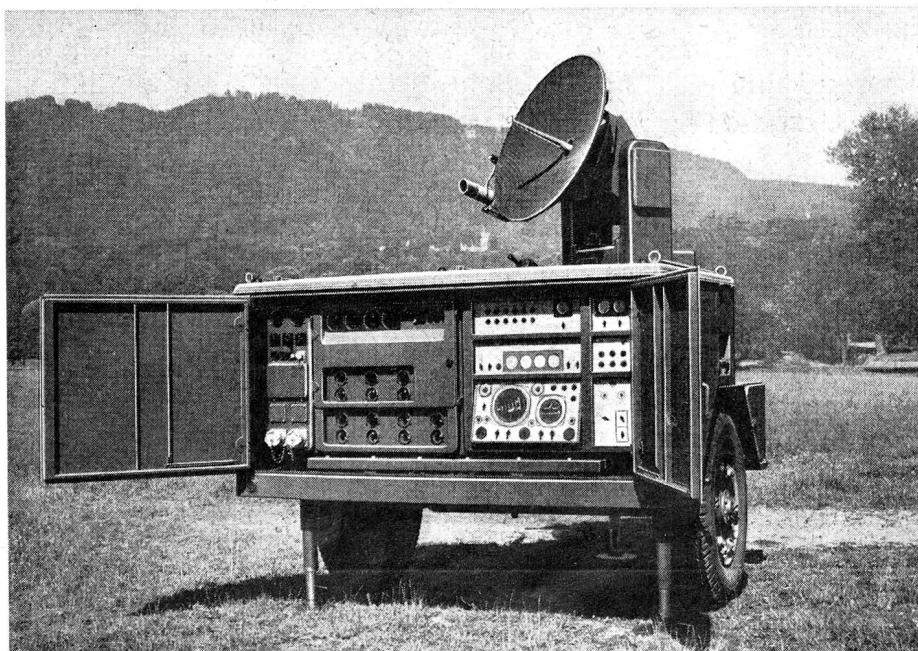


ALBIS-Parabol-Antennae
für Suchen und Folgen

Der neue ALBIS-Feuerleitradar AFR 406 — ein modernes Radargerät für die Mittelkaliber-Fliegerabwehr

Der neue ALBIS-Feuerleitradar AFR 406 erfüllt die Aufgaben:

Auffinden von Flugzielen im Entfernungsbereich 0,3 bis 40 km. — Automatische Verfolgung von Flugzielen im Entfernungsbereich 0,3 bis 30 km. — Ermittlung und laufende automatische Abgabe von Seitenwinkel, Höhenwinkel und Distanz von Flugzielen mit hoher Genauigkeit an das Rechengerä



Der ALBIS-Feuerleitradar AF 406 bildet zusammen mit dem Rechner und dem Richtgerät der Firma Contraves AG. Zürich das Feuerleitgerät für Mittelkaliber-Fliegerabwehr — ein in enger Zusammenarbeit der beiden Firmen entstandenes Produkt schweizerischer Qualitätsarbeit.

ALBIS-Feuerleitradar AFR 406

ALBISWERK ZÜRICH AG. ALBISRIEDERSTRASSE 245 ZÜRICH 47 TELEPHON (051) 52 54 0